

## CONSEIL CONSULTATIF DE LA SGDN

L'honorable Christian Paradis  
Ministre des Ressources naturelles du Canada  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0A6

Le x avril 2011

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur, au nom du Conseil consultatif de la Société de gestion des déchets nucléaires (SGDN), de vous présenter nos commentaires inclus dans le rapport triennal 2008–2010 de la SGDN.

Nous sommes très heureux d'avoir eu l'occasion de réaliser un examen indépendant des progrès réalisés au cours des trois premières années de la mise en œuvre par la SGDN du plan destiné à la gestion sûre et sécuritaire du combustible nucléaire irradié canadien.

Les commentaires du Conseil consultatif sont présentés conformément aux articles 8 et 18 de la *Loi sur les déchets de combustible nucléaire*.

Le rapport résume en premier lieu le mandat du Conseil consultatif ainsi que le processus et la méthode qu'il a utilisés pour arriver à ses conclusions. La seconde partie du rapport présente son évaluation du travail entrepris par la SGDN au cours des trois dernières années en vue d'atteindre les sept objectifs stratégiques encadrant la Gestion adaptative progressive. La troisième partie présente ses commentaires sur la planification des travaux futurs de la SGDN. Ces commentaires sont basés sur son Plan stratégique et prévisions budgétaires pour 2011–2015. Enfin, la dernière partie présente les conclusions du Conseil consultatif et ses recommandations quant aux principaux défis auxquels sera confrontée la SGDN au cours de la prochaine phase de ses travaux.

Nous serons heureux de continuer à examiner et à offrir des commentaires constructifs sur les travaux réalisés par la SGDN en 2011.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, en mon nom et en celui des membres du Conseil consultatif, l'assurance de ma très haute considération.

L'honorable David Crombie, C.P., O.C.  
Président du Conseil consultatif

Pièce jointe (1)

Copie aux membres du Conseil consultatif de la SGDN :

M. David Cameron	Dre Marlyn Cook	M. Frederick Gilbert
M. Rudyard Griffiths	Mme Eva Ligeti	M. Derek Lister
M. Dougal McCreath	M. Donald Obonsawin	M. Michel Rhéaume